

| Šķīdums/ sistēma | Izcelsmes valsts vai reģions | Piemērota izmantošana | Aktīvās vielas | Dezinfekcijas līdzekļa veids | Piemērotības kolonnas | | | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|--|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-------------------|------|------------|------------|-------------------------|-------------------|------|
| | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Soluscope P/ Soluscope A | FR | AR | Peroksietilskābe | HLD | N | N | N | N | T | N | N | N |
| Sono ultrasonogrāfa salvetes | US | Noslaučīšana | QUAT | LLD, ILD | T, C | T, C | T, C | T, C, H | T, C, H | T, C, H | T, C | T, C |
| Steranios 2% | FR | Iegremdēšana ¹ | Glutāraldehīds | HLD, S | T, C ⁸ | T, C ⁸ | N | T | T | T | T, C ⁸ | T |
| STERRAD 100S | US | AR | Ūdeņraža peroksīds | S | N | N | N | N | N | T ⁶ ,C, H | N | N |
| Super Sani-Cloth | US | Noslaučīšana | Spirts, QUAT | LLD, ILD | T | T | T | H | H | T,H | T | T |
| TD-5 | US | TD-100 AR iekārta, TEEClean AR iekārta | Glutāraldehīds | HLD | N | N | N | T | T | N | N | N |
| TD-8 | US | TD-100 AR iekārta, TEEClean AR iekārta | Ortoftalaldehīds | HLD | N | N | N | T | T | N | N | N |
| TD-12 | US | TD-200 Reprocessor | Peroksietilskābe | HLD | N | N | N | T | T | N | N | N |
| TEEZyme | US | TEEClean AR iekārta | Fermenti, virsmaktīvā viela | CL | N | N | N | T, C, H | T, C, H | N | N | N |
| TEEZyme sūklis | US | Priekšattīrīšanas līdzeklis | Fermenti, virsmaktīvā viela | CL | N | N | N | T, C, H | T, C, H | N | N | N |
| TEEZymeMC | US | Priekšattīrīšanas līdzeklis | Fermenti, virsmaktīvā viela | CL | T, C | T, C | N | T, C, H | T, C, H | T | T, C | T |
| Tristel Duo | UK | Putas/salvete | Hlora dioksīds | HLD | T, C | T, C | N | N | N | N | T, C | T, C |

| Šķīdums/ sistēma | Izcelsmes valsts vai reģions | Piemērota izmantošana | Aktīvās vielas | Dezinfekcijas līdzekļa veids | Piemērotības kolonnas | | | | | | | |
|--|------------------------------------|--|---|---------------------------------|-----------------------|-------------------|------|------------|------------|------------|-------------------|------|
| | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Tristel Fuse for Stella | UK | Stella sistēma | Hlora dioksīds | HLD | T, C ⁸ | T, C ⁸ | N | T | T | T | T, C ⁸ | T |
| Tristel Multi- Shot | UK | Iegremdēšana ¹ | Hlora dioksīds | HLD | T, C ⁸ | T, C ⁸ | N | T | T | T | T, C ⁸ | T |
| Tristel Sporicidal Wipes | UK | Noslaučīšana | Hlora dioksīds | HLD | T, C | T, C | T, C | T, C, H | T, C, H | T, C, H | T, C, H | T, C |
| Tristel Trio salvetes/ Tristel Trio Trace | UK | Iepriekšējās tīrīšanas salvete, sporas iznīcinoša salvete, skalošanas salvete | Fermenti, virsmaktīvā viela, hlora dioksīds | CL, HLD | T, C | T, C | T, C | T, C, H | T, C, H | T, C, H | T, C | T |
| trophon2 | AU | trophon2 AR iekārta | Ūdeņraža peroksīds | HLD | T, C ⁸ | T, C ⁸ | N | N | N | N | T, C ⁸ | T, C |
| trophon Companion tīrīšanas salvetes | AU | Noslaučīšana | QUAT | LLD, ILD | T, C | T, C | T, C | T, C, H | T, C, H | T, C, H | T, C | T, C |
| trophon EPR | AU | trophon EPR AR iekārta | Ūdeņraža peroksīds | HLD | T, C ⁸ | T, C ⁸ | N | N | N | N | T, C ⁸ | N |
| Vaposeptol | FR | Izsmidzināšana/ noslaučīšana | Spirts, biguanīds | LLD, ILD | T | T | T | H | H | T, H | T | T |
| Virox 5 RTU | CA | Noslaučīšana | Ūdeņraža peroksīds | LLD, ILD | T, C | T, C | T, C | T, C, H | T, C, H | T, C, H | T, C | T, C |
| Wavicide -01 | US | Iegremdēšana ¹ | Glutāraldehīds | HLD, S | T, C ⁸ | T, C ⁸ | N | T | T | T | T, C ⁸ | T |

| Šķīdums/ sistēma | Izcelsmes valsts vai reģions | Piemērota izmantošana | Aktīvās vielas | Dezinfekcijas līdzekļa veids | Piemērotības kolonnas | | | | | | | |
|----------------------|------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|------|------|------------|------------|------------|------|------|
| | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Wip'Anios Excel | FR | Noslaucīšana | QUAT, biguanīds, virsmaktīvā viela | CL, LLD, ILD | T, C | T, C | T, C | T, C, H | T, C, H | T, C, H | T, C | T, C |
| Wip'Anios Premium | FR | Noslaucīšana | QUAT, biguanīds, virsmaktīvā viela | CL, LLD, ILD | T, C | T, C | T, C | T, C, H | T, C, H | T, C, H | T, C | T, C |

1. Nekādā gadījumā neiegremdējiet vai neskalojiet savienotāju. Šos izstrādājumus drīkst izmantot automātiskajās atkārtotas apstrādes (AR) iekārtās saskaņā ar dokumentā *Ultrasonogrāfu un zonžu kopšana un tīrīšana* izklāstītajām procedūrām.
2. Līdzekļi Antigermix S1 un Hypernova Chronos nav apstiprināti lietošanai zondēm 3D6-2, 3D8-4, V6-2, V8-4, V9-2, VL13-5 vai VL13-5 Compact.
3. Līdzekļi Oxygenon-I un Revital-Ox RESERT var nedaudz mainīt zonžu S7-3t un S8-3t elastīgās vārpstas krāsu. Šī krāsas maiņa neietekmē ierīces drošumu un veiktspēju.
4. Maigi ziepju šķīdumi nesatur agresīvas sastāvdaļas, kā arī nekairina ādu. Tie nedrīkst saturēt smaržvielas, eļļas vai spirtu. Roku dezinfekcijas līdzekļi nav apstiprināti lietošanai.
5. Antigermix E1 var mainīt krāsu transezofageālo zonžu plastmasas daļām.
6. Skatiet noteiktus šķīdumus, ko izmanto šai automātiskajai atkārtotas apstrādes iekārtai, dokumentā „[Norādījumi par automatizēto atkārtotas apstrādes iekārtu lietošanu](#)” 18. lappusē.
7. Skatiet noteiktus šķīdumus, ko izmanto šai automātiskajai atkārtotas apstrādes iekārtai, dokumentā „[Vadlīnijas transezofageālās ehokardiogrāfijas \(TEE\) zonžu automatizētām dezinfekcijas un tīrīšanas dezinfekcijas ierīcēm](#)” 20. lappusē.
8. Apstiprināts lietošanai tikai kabeļiem; nav apstiprināts savienotājiem.
9. Skatiet noteiktus šķīdumus, ko izmanto šai automātiskajai atkārtotas apstrādes iekārtai (tikai transvaginālajām un transrektālajām zondēm), dokumentā „[Norādījumi par automatizēto atkārtotas apstrādes iekārtu lietošanu](#)” 18. lappusē.

www.philips.com/healthcare



Philips Ultrasound, Inc.
22100 Bothell Everett Hwy
Bothell, WA 98021-8431
USA



Philips Medical Systems Nederland B.V.
Veenpluis 6
5684 PC Best
The Netherlands

CE 2797



© 2021 Koninklijke Philips N.V.

Visas tiesības rezervētas. Reproducēšana vai pavairošana kopumā vai pa daļām jebkāda veidā vai nolūkā, elektroniski, mehāniski vai citādi bez iepriekšējas autortiesību īpašnieka rakstiskas atļaujas ir aizliegta.

Publicēts ASV
4535 621.08921_B/795 * AUG 2021 - lv-LV